

Enformaziuns y Comunicaziuns

Rorati: Chi co oress aposté en rorate d'Advënt è dër bel periês da le fà pornanche ara va, diretamonter pa Margot Pisching (0474/501411 o 335/237473), y inçe da passé te calogna pal ploa a le païé ete. Iolan!

Jogn: En sabeda y domëgna ai 23 y 24 de novëmber, do mëssa, saràl le grup dai jogn d'Al Plan co vënn i calendri d'Advënt y dal ann 2014, che ëi enstësc à motü adöm por dōta la provinzia. Cì co vën ete, i jarà ala Caritas, a bën de jont de Südtirol co à debojügn. Ai costa 5,00€, mo vigne spënora sorafora è bënödüda. Iolan a düc y Dio s'al païi.

Advënt: Le Zënter Families Mareo enviëia endô da jì a fà les gherlandes d'Advënt, en sabeda ai 30 de novëmber ales 14:00, te salf dai jogn. Al vën motü a desposiziun dascia, fertrat y le papier da fà le cërtl. Vignönn dess se tó empara la forfesc da taié les rames y la decoraziun por la gherlanda. I mituns dess ester acompagnês da en gran. Les gherlandes vën spo benedides la pröma domëgna d'Advënt, pal rorate dles families ales 10:00.

San Mocherà: Inçe eniann èl le grup dai jogn d'Al Plan co fistidiëia da jì a fà San Mocherà fora por les ciasas. Eniann jarà dui dis, ai 5 y ai 6 de dezëmber. Les families co ô che San Mocherà röii te sōa ciasa, è periades da s'anunzié adora assà pa Victor Obojes al 334/3395865.

Mëssa dai scolari: En vëndres ai 22 de novëmber sarà la mëssa dai scolari endô ales 7:50, deboriada con dōta la scora. La Ploania tol l'ocajun por ti di iolan ala scora, co dà la poscibilitè da tignì en iade al mëns na mëssa dai scolari dertan l'orar de scora.

Uniun dles Ères: Sontada en lõnesc ai 18 de novëmber ales 8 da sëra, te salf de calogna.

Aziun Caritas: La Uniun de San Vinzenz i dij dër bel iolan ala dita Erlacher Herbert, por avëi motü a desposiziun dui camionns con ciafêrs por porté i saç con quant dla Caritas da Al Plan cina San Martin. Iolan inçe a dōtes les atres porsones co è gnüdes a daidé.

Daidé les vitimes dles Filipines: Düc à bonamonter aldì dles gran desgrazies dal tom sozedüdes dan da püch tles Filipines, y odü te cì gran situaziun de debojügn che les porsones atocades è dé por dé. La Caritas diozejana prëia da daidé les vitimes con spënores, che an po fà te vigne cassa, sön i cunc dla Caritas. Chisc i IBAN dai cunc: **Raiffeisen:** IT42F 03493 11600 000300200018, **Cassa dal Sparagn:** IT17X 06045 11601 000000110801, **Banca Popolara:** IT12R 05856 11601 050571000032, **Banca de Tront y Balsan:** IT66A 03240 11610 0000006000065. Iolan a düc cané.

Prejentaziun: L'Istitut Ladin Micurà de Rù y le Comun de Mareo enviëia düc cané ala prejentaziun dles Chertes dai toponims ladins dal comun de Mareo, en vëndres ai 22 de novëmber ales 8 da sëra, te Ciasa dles Uniuns a La Pli.

Biblioteca: Mitans y mituns dla scora elementara è enviês da gnì te biblioteca d'Al Plan, en jöbia ai 21 de novëmber ales 3 dõmsdè. Al gnarà pastlené deboriada.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006

33. Domëgna dal ann liturgich C - ai 17.11.13 - nr. 51



VAL BADIA

Trec loarà sö te mio ennom!

Dal vangelo dô San Lûca 21, 5 - 19

Metede averda, ch'an ne ves engiani nia! Deache trec loarà sö te mio ennom y dijarà: lu sun chëll, y : Le tomp è atlò! No ti saltéde do! ⁹Y sc'i aldís baienn de veres y de tumulc, no se lascede sprigoré da chëll! Deache cösc mëss sozëder por pröm; mo la fin ne vën nia ciamó atira. ¹⁰Spo ti àl dit: "Al se lasciarà sö en popul cuntra l'ater y en règn cuntra l'ater. ¹¹Al gnarà de gran tremoroc y te trec posc möries y ciaresties; al sozedarà cosses da temëi, y sö al cì odaràn de gran sègni. ¹²Mo denant che döt cant cösc sozedi, jaràn porsora os y an ves porseghitarà. Por gauja de mio ennom ves sorandaràn ales signories dles sinagoghes, an ves sciürarà te porjun y ves condüjarà dan da rêsc y governanc. ¹³Spo podarëise dé testimonianza. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejü Crist!**

En gröm de tematiches

Sunse mo nos belo te chë "fin dal monn" che Gejü anunziëia tal vangelo? Valgügn mina de scé. Müdaziun dal clima, terorism, atentaç, catastrofes naturales, veres danter popui y cultures, ciarestia d'ega te de gran perts dal monn. Chisc po ester sègni, mo ne mëss nia. Cösta n'è endere gnanca la tematica, almanco nia chëra dal vangelo: Cì che Chël Bel Dio mina, è che i dëssun tresfora dé testimonianza de Èl - anfat te cì situaziun che le monn è.

La tematica è, che i ànse le coraje da baié con d'atri de Chël Bel Dio. Al plü tert èl cösc vangelo co ne lascia nia plü avarëi l'argomont: "Poh cösc ne sài nia da fà." Y al ne lascia gnanca avarëi les parores: "I ne m'anfidi nia", sce i sontiun che zacai aspeta na nosta parora, che nosta parora è damanada, magari inçe cuntra resistënzes y con trep coraje. Dauriun sö la boçia por testimonié nosta fede, por se mëter sön la pert dla iustizia. I podun avëi crëta: Chël Bel Dio baia inçe tres nos.



S.Mësses y Funziuns dai 17 ai 24 de novëmber 2013

Domëgna: 17.11.: XXXIII. Domëgna dla Caritas

Oferta por la Caritas Diozejana



9.30: Funziun dla domëgna

10.00: S.M. por dōta la Ploania

S.M. por les families

S.M. por dūc' chi co è te de gran dificoltês

Lön. 18.11: Feria dla 33. edema: Consacr. S.Pire y S.Paul

7.30: S.M. por +nc' Felix, Cristina y Guido Rindler

S.M. por +nc' dla Fam. Pisching, da Sarjêi

S.M. por +nc' Maneschg Lois y Lukas

S.M. por +nc' Gualtiero Stefanon y Angeletta

Dédol. 19.11: Memoria de S.Elisabeta da Thüringen, Sa.Metilde

Vijita privata te dlijia y cortina

Dédem.20.11 Feria dla 33. edema: S.Corbinian, S.Edmund

18.00: S.M. de reng. por i 90 agn de Zilia Rungger

S.M. de reng. por la Fam. Erlacher Roland y Maria

S.M. por +nc' Zilia, Angela y Angelo Palfrader

Jöbia 21.11.: Nosta Bona Oma de Ierusalem: Sa.Amalberga (Alma)

Vijita privata te dlijia y cortina

Vëndr.22.11.: Memoria de S.Zezilia patrona dla musiga de dlijia

N.B.: **7.50:** S.M. dai scolari

S.M. por +nt David Comploi, de Mano

S.M. por +nt Vijo Agreiter, Antersí

S.M. por +nta Hilda Feichter, Valciapa

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 23. 11.: S.Maria in sabato: S.Kolumban, S.Clemens I.

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: S.M. por +nt Flatscher Franz

S.M. por +nc' Erlacher Jan y Lodovina

S.M. por +nta Maria Teresa Rungger, Hintner

Domëgna 24.11: Festa de Cristo Re, ultima dal ann Liturgich

Oferta por la Ploania

9.30: Corona

10.00: S.M. por dōta la Comunità

S.M. de reng.dla scincunda dla parora y dal cianté

Do la S.Comegnun: Oraziun dla Sinoda



AODANZES: Döt le bun, sanité y benedisciun a

Cecilia Frontull *20.11.1923 - Emma Clara *22.11.1932

y a dūc' chi co à santennom y complësc i agn cōst'edema.

RIFLESSIONE PER RAGAZZI (Maria Teresa Visonà)

Cosa ne pensate voi bambini? Se vi dicessero che è crollata la chiesa di San Pietro a Roma, simbolo di noi cristiani, vi sembrerebbe di essere morti anche voi?

Certo che no! Le costruzioni murarie delle chiese, pur essendo di grandissima importanza e valore, sono semplicemente mura e non per questo, se crollassero, diventerebbe vana anche la nostra fede!

Noi sappiamo bene che Dio è presente sì nelle chiese, ma anche in ogni luogo, in ogni momento della nostra vita, è presente soprattutto dentro di noi.

Sapete il momento preciso in cui è venuto ad abitare nel vostro cuore? Nel momento del vostro Battesimo.

Ma ci pensate alla grandezza di questo dono? Dio ci ama a tal punto che ci fa essere come lui. Col Battesimo è stato piantato nei nostri cuori il seme della santità.

E' per questo che ce la dobbiamo mettere tutta per farlo diventare grande, ce la dobbiamo mettere tutta per far sì che la nostra vita sia piena di tutti quegli atteggiamenti che rispecchiano gli insegnamenti di Gesù.

Una vita così è la casa più bella che il Signore può desiderare di abitare e noi, col Battesimo, siamo diventati proprio questa casa: siamo Tempio di Dio.

L'altro insegnamento del vangelo è molto chiaro: è inutile attaccarsi a tutto ciò che non è Dio e, a questo riguardo, Gesù ci dice: "Badate di non lasciarvi ingannare".

Ma cosa potrebbe essere per voi bambini "ciò che non è Dio"? Da cosa potreste lasciarvi ingannare?

Proviamo a pensare ad una possibile vostra giornata in cui "tutto è Dio", poi traete voi le vostre considerazioni su "ciò che non lo è" e su ciò che vi potrebbe ingannare...

Vi svegliate al mattino e dite una preghiera perché, nonostante in TV facciano quei bellissimi cartoni animati, preferite usare quel tempo che avete prima di andare a scuola salutandovi e ringraziando il vostro grande amico Gesù.



Qualcuno parla male di un bambino e voi vi date da fare per far emergere il positivo di quel compagno. Tornate a casa e mangiate il pranzo che vi ha preparato la mamma anche se non è proprio di vostro gusto...

Tornati da scuola, non vi appiccicate per ore al computer o ai video giochi.

Sono certa che nelle vostre giornate ci sono tanti altri momenti in cui c'è Dio! Provate a pensarci un attimo...

sono tutti i momenti in cui voi amate.

Gesù oggi ci dice che nemmeno un capello imbiancato, consumato e caduto per avere amato e servito passerà inosservato agli occhi del Signore perché Lui conosce il cuore di ognuno di noi.

Ofertes empede ciōf sōn fossa por le +nt Hans Erlacher de Corcela

por la Uniun de San Vinzenz: Scora dai Schi d'Al Plan

Dër bel iolan y Dio s'al pàil!

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 18/11 (07:30h): Dëdemesaledema 20/11 (18:00h): Vëndres 22/11

(7:50h): Paula y Veronika Erlacher; **Sabeda 23/11 (18.00h):** Matio y Julia Erlacher, Max Palfrader, Angelo Marku, Davide y Sara Fontanella; **Domëgna 24/11 (10.00h):** Luca y Daniel Comploi, Jasmin, Melanie y Alexa Ties, Esther Comploi

